FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No.: 8 Esquimalt-Nanaimo — Sub-District No.: — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 48 — {in / dans} Mass Cegeney — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 of 100

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Charles E. Pells — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE. EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.				
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village, the other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village, autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer, firm or corporation, with post office address. / Noms et adresses des patrons, maisons de commerce ou corporations.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou métier.	Hours of work per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un emploi autre que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 at chief occupation or trade. / Gains totals en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 at other than chief occupation or trade. / Gains totals en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou métier.	Rate of earnings per hour at chief occupation or trade, if any. / Taux du salaire par heure à l'emploi principal ou métier, s'il y a lieu.	Kind. / Genre.	Amount insured. / Montant assuré.	Premium paid to date. / Prime payée à date.	Company and post office. / Compagnie et bureau de poste.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue généralement parlée.	Can the person speak English or French? If neither, state other language. / La personne peut-elle parler l'anglais ou le français? Si non, quelle autre langue?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou imbécile.	Idiotic or silly. / Idiot ou innocent.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1	1	Wood, Charles Ellis	Westholme	M	Head	M	April	1852	29	England	1906		English	Canadian	Anglican	Civil Servant	3-6-1-3			Yes	Dominion Govt	60		45	1200				2000		60		Yes	Yes	English						1
2		Wood, Catherine Jane	"	F	Wife	M	August	1852	24	B.C.			Welsh	Canadian	Anglican	Wife	Nil			Yes													Yes	Yes	English						2
3		Hughes, Jeanette	"	F	Sister	S	Aug	1878	34	B.C.			English	Canadian	Anglican	Governess	Teacher			Yes	Public School	42		30	1025				2000		55		Yes	Yes	English						3
4	2	Ryan, Charles	"	M	Head	M	August	1881	30	B.C.			English	Canadian	Anglican	Mining Engineer	8-0-3-7			Yes	Self	20		40									Yes	Yes	English						4
5		" Jessie	"	F	Wife	M	March	1885	26	B.C.			English	Canadian	Anglican	None	Nil																Yes	Yes	English						5
6	3	Helen "	"	F	Head	M	March	1882	29	England	1890		English	Canadian	Anglican	Clergyman	9-7-4-7			Yes	The Parish	52							1500		21		Yes	Yes	English						6
7		Lloyd "	"	F	Wife	M	March	1888	26	England	1890		English	Canadian	Anglican	Music	Nil																Yes	Yes	English						7
8	4	Letitia Edward	"	F	Sister	S	April	1841	70	B.C.			Canadian	Canadian	Anglican	None	Nil																Yes	Yes	Canadian						8
9		Stafford	"	F	Daughter	S	Feb	1901	7	B.C.			English	Canadian	Anglican		Nil																Yes	Yes	Canadian						9
10		Josephine	"	F	Daughter	S	April	1906	4	B.C.			English	Canadian	Anglican		Nil																Yes	Yes	Canadian						10
11	5	Jessop, Helena	"	F	Head	S	June	1858	52	England	1886		English	English	Anglican	Teacher	3-[illegible]			Yes	Dominion Govt	45		30	400	800							Yes	Yes	English						11
12		Letitia Edward Ambrose	"	M	Son	S	June	1894	16	B.C.			Canadian	Canadian	Anglican	None	Nil																Yes	Yes	English						12
13		Flavia "	"	F	Daughter	S	Aug	1896	14	B.C.			English	Canadian	Anglican		Nil																Yes	Yes	English						13
14	6	Hughes, Martha	"	F	Head	S	Jan	1893	17	B.C.			English	Canadian	Anglican	None	Nil				At Home											Yes	Yes	English						14
15		York, John	"	M	Lodger	M	Aug	1878	32	England	1906		English	Canadian	Anglican	Logger	11-6-36			Yes	Wellington	46		48	650								Yes	Yes	English						15
16	7	7	Nelson, Peter	"	M	Head	M	August	1871	41	B.C.			English	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0-7			Yes	Yes	Yes	At Nanaimo	46		48		1200					Yes	Yes	English						16
17		" Mary	"	F	Wife	M	March	1873	38	B.C.			English	Canadian	Anglican	Fisherman	[illegible]			Yes	Yes	Yes	At Nanaimo	6				60	60				Yes	Yes	English						17
18		" Lizzie	"	F	Daughter	S	Sept	1899	22	B.C.			English	Canadian	Anglican	Fisherman	[illegible]			Yes	Yes	Yes	At Nanaimo	6				60	60				Yes	Yes	English						18
19		" Edward	"	M	Son	S	Oct	1903	15	B.C.			English	Canadian	Anglican	Fisherman	[illegible]			Yes	Yes	Yes	At Nanaimo	6				60	60				Yes	Yes	English						19
20		" Mary	"	F	Daughter	S	Dec	1908	6	B.C.			English	Canadian	Anglican	None	Nil																Yes	Yes	English						20
21		" Richard	"	M	Son	S	March	1910	11	B.C.			English	Canadian	Anglican	None	Nil																Yes	Yes	English						21
22		" Joseph	"	F	Daughter	S	Dec	1912	14	B.C.			English	Canadian	Anglican		Nil																Yes	Yes	English						22
23		" Constance	"	F	Daughter	S	July	1906	7	B.C.			English	Canadian	Anglican		Nil																Yes	Yes	English						23
24		" Philip	"	M	Son	S	Oct	1908	5	B.C.			English	Canadian	Anglican		Nil																No	No	English						24
25		" Stephen	"	M	Daughter	S	June	1910	1	B.C.			English	Canadian	Anglican		Nil																No	No	English						25
26	8	8	Lewis, Agnes	"	F	Head	M	Feb	1851	60	B.C.			English	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0-7			Yes	Yes	Yes	At Nanaimo	46		48		200					Yes	Yes	English						26
27		" Agnes	"	F	Wife	M	March	1863	48	B.C.			English	Canadian	Anglican	Fisherman	[illegible]			Yes	Yes	Yes	At Nanaimo	6				65	65				Yes	Yes	English						27
28		" Joseph	"	F	Daughter	S	Aug	1900	10	B.C.			English	Canadian	Anglican	None	Nil																Yes	Yes	English						28
29		" Jeffrey	"	M	Son	S	April	1902	8	B.C.			English	Canadian	Anglican		Nil																Yes	Yes	English						29
30		" Lewis	"	F	Daughter	S	June	1909	1	B.C.			English	Canadian	Anglican		Nil																No	No	English						30
31	9	9	Langlois, Wesley	"	M	Head	M	Nov	1871	39	B.C.			English	Canadian	Anglican	Fisherman	4-6-0-7			Yes	Yes	Yes	At Nanaimo	16		48		240					Yes	Yes	English						31
32		" Christina	"	F	Wife	M	June	1875	36	B.C.			English	Canadian	Anglican	Nursing	Nil			Yes	Yes	Yes												Yes	Yes	English						32
33		" Thomas	"	M	Son	S	June	1895	15	B.C.			English	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0-7			Yes	Yes	Yes	At Nanaimo	12				200					Yes	Yes	English						33
34		" Ingard	"	F	Daughter	S	Aug	1899	11	B.C.			English	Canadian	Anglican	None	Nil																Yes	Yes	English						34
35		" Eric	"	M	Son	S	Sept	1902	8	B.C.			English	Canadian	Anglican		Nil																Yes	Yes	English						35
36		" Thomas	"	F	Daughter	S	July	1904	6	B.C.			English	Canadian	Anglican		Nil																No	No	English						36
37		" Christina	"	F	Daughter	S	April	1906	5	B.C.			English	Canadian	Anglican		Nil																No	No	English						37
38		" Alfred	"	M	Son	S	June	1908	2	B.C.			English	Canadian	Anglican		Nil																No	No	English						38
39		Hughes Helena	"	F	Daughter	S	Sept	1911	1	B.C.			English	Canadian	Anglican		Nil																No	No	English						39
40		York Eliza	"	F	Lodger	M	July	1857	54	B.C.			English	Canadian	Anglican	Logging	Nil																Yes	Yes	English						40
41	10	10	Langlois, Albert	"	M	Head	M	June	1841	69	B.C.			English	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0-7			Yes	Yes	Yes	At Nanaimo	46		48		250					Yes	Yes	English						41
42		" Mary	"	F	Wife	M	March	1851	60	B.C.			English	Canadian	Anglican	Fishermen	4-0-0-7			Yes	Yes	Yes	At Nanaimo	12		48		75	75				Yes	Yes	English						42
43		" Albert	"	M	Son	M	Dec	1878	32	B.C.			English	Canadian	Anglican	Fishermen	4-0-0-7			Yes	Yes	Yes	At Nanaimo	46		48		250					Yes	Yes	English						43
44		" Albert	"	M	Son	S	May	1910	3	B.C.			English	Canadian	Anglican	Fishermen	4-0-0-7			Yes	Yes	Yes	At Nanaimo	46		48		250					Yes	Yes	English						44
45		" Angelo	"	F	Daughter	S	Aug	1902	24	B.C.			Indian	Canadian	Anglican	Fishermen	4-0-0-7			Yes	Yes	Yes	At Nanaimo	5		48		50	50				Yes	Yes	English						45
46		" Peter	"	M	Son	S	Feb	1886	25	B.C.			English	Canadian	Anglican	None	Nil																Yes	Yes	English						46
47		" Robert	"	M	Son	S	April	1889	22	B.C.			English	Canadian	Anglican	Fishermen	10-6-16			Yes	Yes	Yes	Nicholas Bay	48		48		900					Yes	Yes	English						47
48		" Violet	"	F	Granddaughter	S	March	1905	6	B.C.			English	Canadian	Anglican		Nil																No	No	English						48
49		Lizzie "	"	F	Granddaughter	S	June	1906	3	B.C.			English	Canadian	Anglican		Nil																No	No	English						49
50		York Francis	"	M	Nephew	S	April	1908	3	B.C.			Indian	Canadian	Anglican		Nil																No	No	English						50

S.D. 8